

524948-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Auditing services – Prüfung der Jahresabschlüsse 2026 - 2029

OJ S 144/2026 29/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

R-phost: vergabe-v41@desy.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Prüfung der Jahresabschlüsse 2026 - 2029

Cur síos: Prüfung der Jahresabschlüsse für die Jahre 2026 bis 2029; die Prüfungen erfolgen somit in den Jahren 2027 bis 2030.

Aitheantóir an nós imeachta: f63ca1b4-e268-459d-9302-46a3e0d0a944

Aitheantóir inmheánach: 4101233

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79212000 Auditing services

Aicmiú breise (cpv): 79200000 Accounting, auditing and fiscal services, 79210000 Accounting and auditing services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Notkestraße 85

Baile: Hamburg

Cód poist: 22607

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Éilliú: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Calaois: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Dócmhainneacht: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Prüfung der Jahresabschlüsse 2026 - 2029

Cur síos: Der Auftrag umfasst die Prüfung des Jahresabschlusses 2026 (Laufzeit 01.01.2027 bis 31.12.2027). Bei ordnungsgemäßer Durchführung der beauftragten Leistungen beabsichtigt DESY eine Fortführung der Geschäftsbeziehungen über die genannten 12 Monate hinaus. Sollte 6 Monate vor Vertragsende nicht von einer der Vertragsparteien schriftlich die Aufhebung beantragt werden, so verlängert sich der Vertrag automatisch um weitere 12 Monate. Folgejahre: • 01.01.2028 bis 31.12.2028 • 01.01.2029 bis 31.12.2029 • 01.01.2030 bis 31.12.2030

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79212000 Auditing services

Aicmiú breise (cpv): 79200000 Accounting, auditing and fiscal services, 79210000 Accounting and auditing services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Notkestraße 85

Baile: Hamburg

Cód poist: 22607

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 3

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Bei ordnungsgemäßer Durchführung der beauftragten Leistungen beabsichtigt DESY eine Fortführung der Geschäftsbeziehungen über die genannten 12 Monate hinaus. Sollte 6 Monate vor Vertragsende nicht von einer der Vertragsparteien schriftlich die Aufhebung beantragt werden, so verlängert sich der Vertrag automatisch um weitere 12 Monate. Folgejahre: • 01.01.2028 bis 31.12.2028 • 01.01.2029 bis 31.12.2029 • 01.01.2030 bis 31.12.2030

5.1.5. Luach

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 420 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Der Auftrag hat einen wiederkehrenden Charakter und wird nach Beendigung des hier zu beauftragenden Auftrags erneut vergeben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Zusammensetzung und Qualifikation des Prüfungsteams

Cur síos: -Mengengerüst/Kalkulation: Darstellung der geplanten Stunden und Stundensätze je Personal-/Qualifikationskategorie sowie des jeweiligen Zeit- und Kostenaufwands. - Prüfungsteam: Darstellung von Zusammensetzung, Qualifikation, Aufgabenverteilung und Verfügbarkeit. -Projektleitung: Idealerweise Wirtschaftsprüfer/in mit Leitungserfahrung aus mindestens zwei vergleichbaren Projekten; möglichst ähnlich qualifizierte Stellvertretung. - Teamerfahrung: Vorteilhaft ist Erfahrung des Teams in gleicher oder ähnlicher Zusammensetzung bei vergleichbaren Projekten sowie regelmäßige Fortbildung. -Besondere Berufserfahrung: Hohe Relevanz haben Erfahrungen in Wissenschaft, HGrG, Steuerrecht und Vergaberecht.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 35

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Prüfungsansatz und Methodik

Cur síos: -Prüfungskonzept: Schriftliche, in sich geschlossene Darstellung mit maximal 10 Seiten. -Inhalte: Prüfungsablauf, Vor-Ort-Dauer, Prüfungsschwerpunkte 2026-2029, DESY-spezifische Besonderheiten sowie Kommunikation und Präsentation der (Zwischen-) Ergebnisse. -Hohe Bewertung: Schlüssige und vollständige Darstellung aller geforderten Aspekte. -Qualität des Ansatzes: Konkret auf DESY und das Vorhaben zugeschnitten, verständlich, plausibel und nicht nur abstrakt bzw. lehrbuchartig. -Methodik: Effizienter Prüfungsansatz mit sinnvoller Kombination verschiedener Instrumente und Methoden.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 15

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Bewertet werden die Gesamtkosten über die maximale Vertragslaufzeit von 4 Jahren einschließlich aller Optionen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e1c50d4c8-c8352f93bdb8736

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.tender24.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 09/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 114 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Für die Nachforderung gilt § 56 Abs. 2 VgV: DESY wird die Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Unterlagen, die aus rechtlichen Gründen nicht nachgefordert werden dürfen, wird DESY nicht nachfordern.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Uimhir chlárúcháin: DE118714904

Seoladh poist: Notkestraße 85

Baile: Hamburg

Cód poist: 22607

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: V4

R-phost: vergabe-v41@desy.de

Teil.: +49 4089980

Seoladh idirlín: <https://www.desy.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. **ORG-7004**

Ainm oifigiúil: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Uimhir chlárúcháin: t:022894990

Seoladh poist: Villemomblerstraße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53113

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 22894990

Facs: +49 22894990

Seoladh idirlín: <http://www.bundeskartellamt.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-7005**

Ainm oifigiúil: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Uimhir chlárúcháin: DE 118714904

Seoladh poist: Notkestraße 85

Baile: Hamburg

Cód poist: 22607

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Teil.: +49 4089982480

Facs: +49 408998-2864

Seoladh idirlín: <https://www.desy.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-7006**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 0641e5d3-79e0-4c8c-8b51-1b1c8fc25820 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó Iomháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 27/07/2026 15:02:22 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 524948-2026

Uimhir eagráin IO S: 144/2026

Dáta foilsithe: 29/07/2026